

**FR**  
**Déclaration UE de conformité**

**Le fabricant :**  
**WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 - THIERS Cedex - FRANCE**

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant :

**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Référence :

**7039**

Est conforme au règlement européen (UE) **2016/425** et à la norme **ISO 12401: 2009**

L'organisme notifié :

**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran –  
92412 Courbevoie Cedex**

A effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation « UE » de type


**N° 0082/401/160/10/23/0632**

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Date : 14/11/2023

Paul SALERO  
Responsable qualité



**EN**  
**EU Declaration of conformity**

**The manufacturer :**  
**WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 - THIERS Cedex - FRANCE**

Declares, under its own responsibility, that the following product:

**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Reference :

**7039**

Conforms to European regulations (UE) **2016/425** and applicable standard **ISO 12401: 2009**

The notified body :

**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran –  
92412 Courbevoie Cedex**

Performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate

**N° 0082/401/160/10/23/0632**

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body:

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Date : 14/11/2023

Paul SALERO  
Quality Manager



**DE**  
**EU-Konformitätserklärung**

**Der Hersteller :**  
**WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 - THIERS Cedex - FRANCE**

Erklärt auf eigene Verantwortung, dass das folgende Produkt:

**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Referenz :

**7039**

Entspricht den europäischen Vorschriften **EU 2016/425** und der geltenden Norm **ISO 12401:2009**

Die benannte Stelle:

**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran –  
92412 Courbevoie Cedex**

Durchführung der EU-Baumusterprüfung (Modul B) und Ausstellung der EU-Baumusterprüfbescheinigung

**N° 0082/401/160/10/23/0632**

Das Produkt unterliegt dem Verfahren zur Typkonformitätsbewertung auf Basis der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle:

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Datum : 14/11/2023

Paul SALERO  
Qualitätsmanager



**DA**  
**EU-overensstemmelseserklæring**

**Producenten :**  
**WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 - THIERS Cedex - FRANCE**

Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Reference :

**7039**

Overholder europæiske regler **EU 2016/425** og gældende standard **ISO 12401:2009**

Det bemyndigede organ :

**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran –  
92412 Courbevoie Cedex**

Udførte EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedte EU-typeafprøvningsattesten


**N° 0082/401/160/10/23/0632**

Produktet er underlagt typeoverensstemmelsesvurderingsproceduren på grundlag af kvalitetssikringen af produktionsprocessen (modul D) under tilsyn af det bemyndigede organ:

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Dato : 14/11/2023

Paul SALERO  
Kvalitets chef



**ES**  
**Declaración UE de conformidad**

**El fabricante :**  
**WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 - THIERS Cedex - FRANCE**

Declara, bajo su propia responsabilidad, que el siguiente producto:

**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Referencia :

**7039**

Cumple con la normativa europea **UE 2016/425** y la norma aplicable **ISO 12401:2009**

El organismo notificado :

**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran –  
92412 Courbevoie Cedex**

Realizó el examen UE de tipo (módulo B) y emitió el certificado de examen UE de tipo

**N° 0082/401/160/10/23/0632**

El producto está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad de tipo sobre la base del aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Fecha : 14/11/2023

Paul SALERO  
Gerente de Calidad



**FI**  
**EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**

**Valmistaja :**  
**WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 - THIERS Cedex - FRANCE**

Vakuuttaa omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Viite:

**7039**

Täyttää EU:n säädökset **EU 2016/425** ja sovelletaan standardin **ISO 12401: 2009**

Ilmoitettu laitos:

**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran –  
92412 Courbevoie Cedex**

Suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen

**N° 0082/401/160/10/23/0632**

Tuotteeseen sovelletaan tyyppin vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä tuotantoprosessin laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa:

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Päivämäärä : 14/11/2023

Paul SALERO  
Laatupäällikkö



GR

**Δήλωση συμμόρφωσης EE**

Ο κατασκευαστής :  
WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 -  
THIERS Cedex - FRANCE

Δηλώνω, με δική της ευθύνη, ότι το ακόλουθο  
προϊόν:  
**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Αναφορά :  
**7039**

Συμμορφώνεται με τους ευρωπαϊκούς κανονισμούς  
**EE 2016/425** και το ισχύον πρότυπο **ISO 12401: 2009**

Ο κοινοποιημένος οργανισμός :  
**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran –  
92412 Courbevoie Cedex**

Πραγματοποίησε την εξέταση τύπου EE (ενότητα B)  
και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου EE

**N° 0082/401/160/10/23/0632**

Το προϊόν υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης  
της συμμόρφωσης τύπου με βάση τη διασφάλιση  
ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (ενότητα  
Δ) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου  
οργανισμού:

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Ημερομηνία : 14/11/2023



Paul SALERO  
Διευθυντής ποιότητας

IT

**Dichiarazione di conformità UE**

Il produttore:  
WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 -  
THIERS Cedex - FRANCE

Dichiara, sotto la propria responsabilità, che il  
seguito prodotto:  
**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Riferimento :  
**7039**

Conforme alla normativa europea **EU 2016/425** e  
alla norma applicabile **ISO 12401:2009**

L'organismo notificato :  
**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran – 9  
2412 Courbevoie Cedex**

Ha eseguito l'esame UE del tipo (modulo B) e ha  
rilasciato il certificato di esame UE del tipo

**N° 0082/401/160/10/23/0632**

Il prodotto è soggetto alla procedura di valutazione  
della conformità al tipo sulla base della garanzia di  
qualità del processo di produzione (modulo D) sotto  
la supervisione dell'organismo notificato:

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Data : 14/11/2023



Paul SALERO  
Responsabile della qualità

NL

**EU-conformiteitsverklaring**

De fabrikant :  
WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 -  
THIERS Cedex - FRANCE

Verklaart, onder eigen verantwoordelijkheid, dat het  
volgende product:  
**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Referentie :  
**7039**

Voldoet aan de Europese regelgeving **EU 2016/425**  
en toepasselijke norm **ISO 12401: 2009**

De aangemelde instantie  
**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran –  
92412 Courbevoie Cedex**

Het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en  
het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven

**N° 0082/401/160/10/23/0632**

Het product is onderworpen aan de typeconfor-  
mitybeoordelingsprocedure op basis van de  
kwaliteitsborging van het productieproces (module  
D) onder toezicht van de aangemelde instantie:

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Datum : 14/11/2023



Paul SALERO  
Kwaliteitsmanager

PT

**Declaração de conformidade da UE**

O fabricante :  
WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 -  
THIERS Cedex - FRANCE

Declara, sob sua própria responsabilidade, que o  
seguinte produto:  
**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Referência:  
**7039**

Em conformidade com os regulamentos europeus  
**UE 2016/425** e a norma aplicável **ISO 12401: 2009**

O organismo notificado:  
**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran –  
92412 Courbevoie Cedex**

Realizou o exame de tipo UE (módulo B) e emitiu o  
certificado de exame de tipo UE

**N° 0082/401/160/10/23/0632**

O produto está sujeito ao procedimento de avalia-  
ção da conformidade de tipo com base na garantia  
de qualidade do processo de produção (módulo D)  
sob a supervisão do organismo notificado:

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Data : 14/11/2023



Paul SALERO  
Gerente de qualidade

SE

**EU-försäkran om överensstämmelse**

Tillverkaren :  
WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 -  
THIERS Cedex - FRANCE

Deklarerar, på eget ansvar, att följande produkt:  
**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Referens :  
**7039**

Överensstämmer med europeiska regler **EU  
2016/425** och tillämplig standard **ISO 12401:2009**

Det anmälda organet:  
**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran –  
92412 Courbevoie Cedex**

Utförde EU-typkontroll (modul B) och utfärdade  
EU-typkontrollintyg

**N° 0082/401/160/10/23/0632**

Produkten är föremål för förfarandet för bedömning  
av typöverensstämmelse på grundval av kvali-  
tetssäkringen av produktionsprocessen (modul D)  
under övervakning av det anmälda organet:

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Datum : 14/11/2023



Paul SALERO  
Kvalitetsansvarig

PL

**Deklaracja zgodności UE**

Wytwórca :  
WICHARD - Z.I. de Felet – CS 50085 - 63307 -  
THIERS Cedex - FRANCE

Oświadcza na własną odpowiedzialność, że  
następujący produkt:  
**SAUVEGARDE DE HARNAIS ProLine**

Odniesienie :  
**7039**

Zgodny z przepisami europejskimi **UE 2016/425** i  
obowiązującą normą **ISO 12401:2009**

Jednostka notyfikowana:  
**APAVE Exploitation France SAS –  
6 rue du Général Audran –  
92412 Courbevoie Cedex**

Przeprowadził badanie typu UE (moduł B) i wydał  
certyfikat badania typu UE

**N° 0082/401/160/10/23/0632**

Wyrób podlega procedurze oceny zgodności  
typu w oparciu o zapewnienie jakości procesu  
produkcyjnego (moduł D) pod nadzorem jednostki  
notyfikowanej:

**AFNOR Certification  
11 Avenue Francis de Pressensé  
93571 – SAINT DENIS LA PLAINE Cedex –  
France  
(0333)**

Data : 14/11/2023



Paul SALERO  
Menedżer jakości